RECONHECIMENTO DE GRAUS ACADÉMICOS SUPERIORES ESTRANGEIROS

NOTA: Os presentes quadros não dispensam a leitura integral das respectivas deliberações publicadas em Diário da República.

● <u>Deliberação n.º 571/2009</u>, de 26 de Fevereiro — Reconhecimento de graus académicos de ensino superior, pré-Bolonha, conferidos na Estónia, Hungria e Polónia, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 341/2007, de 12 de Outubro - **Deliberação n.º 7**

Países	Graus pré Bolonha	PORTUGAL / Graus pós Bolonha
	Bakalaureusekraad	1.º Ciclo – Licenciatura
Estónia	Magistrikraad	2.º Ciclo – Mestrado
	Doktorikraad	3.º Ciclo – Doutoramento
	Egyetemi Oklevél	1.º Ciclo - Licenciatura
Hungria	Doctor of Philosophy Doctor of Liberal Arts	3.º Ciclo – Doutoramento
Polónia	Magister Magister Inżynier	1.º Ciclo – Licenciatura
	Doktor	3.º Ciclo – Doutoramento

● <u>Deliberação n.º 570/2009</u>, de 26 de Fevereiro — Reconhecimento dos graus atribuídos na Noruega ao abrigo do Decreto-Lei n.º 341/2007, de 12 de Outubro - **Deliberação n.º 4**

Noruega (pós Bolonha)	Portugal
Bachelorgrad/Bachelordegree	Licenciado (1º Ciclo)
Mastergrad/Masterdegree	Mestre (2º Ciclo)
Dokotorgrad/Philosophiae Doctor/Doctoraldegree	Doutor (3º Ciclo)

● <u>Deliberação n.º 569/2009</u>, de 26 de Fevereiro, rectificada em 24 de Março pela <u>Declaração de</u>

<u>Rectificação n.º 877/2009</u> — Reconhecimento de graus pré-Bolonha conferidos nos países constantes da deliberação genérica n.º 5, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 341/2007, de 12 de Outubro - **Deliberação n.º 5**

Países	Graus pré Bolonha	PORTUGAL / Graus pós Bolonha
Espanha	Licenciado	1.º Ciclo – Licenciatura
França	Maitrise	1.º Ciclo - Licenciatura
Itália	Laureato	1.º Ciclo – Licenciatura
Alemanha	Diplom (univ)	1.º Ciclo – Licenciatura
Alemanna	Magister	2.º Ciclo – Mestrado
República Checa	Inženýr Doktor vseobecné mediciny Doktor veterinární medicíny Magistr	1.º Ciclo – Licenciatura
	Doktor	3.º Ciclo - Doutoramento
Suíça	Diplom / Lizentiat Diplôme / Licence	1.º Ciclo – Licenciatura

● <u>Deliberação n.º 568/2009</u>, de 26 de Fevereiro – Reconhecimento de graus académicos de ensino superior, atribuídos no Reino Unido, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 341/2007, de 12 de Outubro - **Deliberação n.º 6**

Grau	PORTUGAL / Graus pós Bolonha
Bachelor with honours MA (OrdinaryMA) - Escócia	1.º Ciclo – Licenciatura
Master's Degree Master ofPhilosophy	2.º Ciclo – Mestrado

• <u>Deliberação n.º 2444/2008</u>, de 11 de Setembro – Reconhecimento do grau de *licenciado en Medicina* e *en Medicina y Cirurgia* (pré-Bolonha), atribuído em Espanha - **Deliberação n.º 3**

Países	Grau (pré Bolonha)
Espanha	Licenciado en Medicina
	Licenciado en Medicina y Cirurgia

• <u>Deliberação n.º 2430/2008</u>, de 9 de Setembro — Reconhecimento do 1º e 2º ciclo de estudos (pós Bolonha) conferido nos Países da União Europeia - **Deliberação n.º 2**

Países	1º ciclo de estudos (pós Bolonha)
Alemanha	Bachelor
Áustria	Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea
Bélgica	Bachelor
Bulgária	Професионален бакалавър по Бакалавър
Dinamarca	Bachelor
Espanha	Graduado
Estónia	Bakalaureusekraad
Finlândia	kandidaatti/kandidat ammattikorkeakoulututkinto/ yrkeshögskoleexamen
França	Licence
Húngria	alapfokozat
Itália	Laurea
Polónia	Licencjat
Reino Unido	Bachelor
República Checa	Bakalář
Suécia	kandidatexamen

Países	2º ciclo de estudos (pós Bolonha)
Alemanha	Master
Áustria	Master Magister/Magistra
Bélgica	Master
Bulgária	Магистър
Dinamarca	Candidatus
Espanha	Master Universitario
Estónia	Magistrikraad

Finlândia	Maisteri/Magister ylempi ammattikorkeakoulututkinto/ högre yrkeshögskoleexamen
França	Master
Húngria	Mesterfokozat
Itália	Laurea Specialistica/Laurea Magistrale
Polónia	Magister
Reino Unido	Master
República Checa	Magistr
Suécia	Masterexamen

● <u>Deliberação n.º 2429/2008</u>, de 9 de Setembro — Reconhecimento do Grau de Doutor (pós Bolonha) conferido nos Países da União Europeia - **Deliberação n.º 1**

Países	Grau de Doutor (pós Bolonha)
Alemanha	Doktor/Dr./Ph.D.
Áustria	Doctor of Philosophy (PhD) Doktor
Bélgica	Doctor/Docteur Doctor of Philosophy
Bulgária	Дoktop (PhD)
Chipre	Διδακτορικό
Dinamarca	Ph.D./Dr./Doktorgrad
Eslováquia	Doktor/Doktor umenia
Espanha	Doctor
Estónia	Filosoofiadoktor/Doctor of Philosophy
Finlândia	Tohtori/doktor
França	Doctorat
Húngria	Doktori fokozat (PhD) Doctor of Liberal Arts (DLA)
Irlanda	Doctor Doctor of Philosophy (PhD)
Itália	Dottorato di Ricerca
Polónia	Doktor
Reino Unido	Doctor of Philosophy (PhD)
República Checa	Doktor (Ph.D.) Doktor Teologie (Th.D.)

● <u>Despacho nº 22017/99</u>, de 16 de Novembro — Reconhecimento do Grau de Doutor (pré-Bolonha) conferido nos Estados Unidos da América e no Brasil, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 216/97, de 18 de Agosto

Países	Grau de Doutor (pré Bolonha)
Estados Unidos da América	Doctor *
Brasil	Doutor *

● <u>Despacho nº 22018/99</u>, de 16 de Novembro – Reconhecimento do Grau de Doutor (pré-Bolonha) conferido na Suíça e Noruega, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 216/97, de 18 de Agosto

Países	Grau de Doutor (pré Bolonha)
Suíça	Doktor/docteur/dottore
	Doktor scientiarus

● <u>Deliberação nº 120/98</u>, de 27 de Fevereiro — Reconhecimento do Grau de Doutor (pré-Bolonha) conferido nos Países da União Europeia, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 216/97, de 18 de Agosto

Países	Grau de Doutor (pré Bolonha)
Alemanha	Doktor/doctor.
Áustria	Doktor/doctor.
Bélgica	Docteur/doctor.
Dinamarca	Ph. D. (Philosophiae Doctor)/ doctor.
Espanha	Doctor.
Finlândia	Tohtori/doktor.
França	Docteur.
Grécia	Didaktor.
Holanda	Doctor.
Irlanda	Ph. D. (Philosophiae Doctor)/ D. Phil. (Doctor of Philosophy).
Itália	Dottore di ricerca.
Reino Unido	Ph. D. (Philosophiae Doctor)/ D. Phil. (Doctor of Philosophy).
Suécia	Doktor.

^{*} Os graus mencionados no presente quadro não dispensam a leitura integral da respectiva deliberação.